

**ACGS - Board of Directors Meeting  
14 September 2000**

---

Roll Call - Constance Hebert excused

Recording Secretary Minutes (Lynne Swenson)

Treasurer's Report (Gerry Lalonde)

Vice-President

President

Corresponding Secretary (Don Chaput)

Committee Reports

Building and Grounds (Gerry Lalonde)

Computers (Sam Harris & Roland Marchand).

Hard discs status

ACGS Genealogist (Pauline Cusson)

Editorial

Library (MJ Chaput)

Acquisitions (Craig Donais)

Membership (Julie Smith)

Publicity - (Diane Doiron)

Publications (Pauline Cote)

Research (Constance Hebert)

Records Copying

Sales (Pauline Cusson & Larry Autotte)

Nominating (Jack Stanton)

Webmaster (Ron Niquette)

Conference (Muriel Normand)

Old Business

New Business

Next Meeting - 12 October 2000 @ 6:30PM

Adjournment

*Front desk  
Sat 9-12*

*Dates*  
*Spring Conf. : 4 Friday in April*  
*Fall Conf. : ~~Sept~~ 4th Friday of Sep*

## ACGS BOARD OF DIRECTORS MEETING

10 August 2000

Present: R. Lawrence, C. Donais,  
Excused: C. Hebert, M. Normand,

R. Maurier, P. Lambert, S. Harris, G. Lalonde,  
D. Chaput, MJ. Chaput

L. Swenson, D. Doiron

TOPIC	DISCUSSION	ACTION
1. Secretary's Minutes	1. July's minutes reviewed.	1. Motion to accept minutes C. Donais Second S. Harris. Motion carried.
2. Treasurer's Report	2. Report submitted. \$104. error carried over from 1999 has been corrected. Cost of goods section is not needed, will be working on eliminating that section Will set up new account for Tanguay-CD.  Jette purchased from Drouin were defective and returned. G. Lalonde checking possibility of purchasing 30 copies from Canada.	2. Motion by C. Donais to check if we can buy Jette in Canada and if it is possible to buy 30 copies. Second, S. Harris. Motion carried.  Report filed for Audit.
3. Vice-President's Report	3. Report submitted. Meeting with Fr. Leo Begin Chapter in Lewiston went well. They want to have closer ties to ACGS. Discussion of providing them with copies of our repertoires and items for resale at cost.  Exploring possibility of transferring 1 of the 5 copies of the RAB-PRDH that we have.  Discussed adding additional one million dollar umbrella policy to cover both chapters.	3. Motion by G. Lalonde to supply to Lewiston chapter any item that we publish free and anything that is purchased for resale would be sold to them at cost. Second, R. Maurier. Motion carried.

4. President's Report

4. Discussion of founding of ACGS.

Three speakers for the conference are confirmed.

5. Corresponding Secretary's Report

5. Postcards have been sent out for all donations. Discussed sending postcards for donations under \$10, letter for donations over \$10.

5. Motion by G. Lalonde that a letter be sent to anyone who donates \$10 or more to ACGS. Second, S. Harris. Amended by C. Donais to include any donated items with a value of \$10 or more. Motion carried.

6. Building and Grounds

6. Trees have been removed.  
Air conditioners in process of being installed.  
Room darkening shades are installed and paid for.

6. Motion by R. Maurais to buy a 5 year service contract on the 4 air conditioners. Second, S. Harris. Motion carried. C. Donais abstained.

Discussion of warranty for air conditioners.

Motion by C. Donais to terminate funding of the contract services by the end of the year. Second, S. Harris. Motion carried.

7. Computers

7. Discussion of payment for Internet access. Currently paying for 2 accounts, first for D. Chaput for queries, second for Listbot. Discussed terminating first account and changing to free e-mail service such as juno.com.

7. Motion by S. Harris to buy ten 13gig hard drives at \$92.45 each and one software package to copy from hard drives. Second G. Lalonde. Motion carried.

Discussed buying 13gig hard drives at \$90 each should last for years.

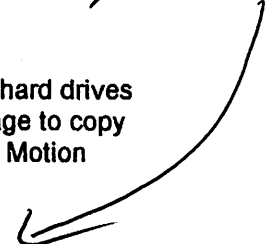
8. Editorial Board

8. Report submitted.  
AM. Perrault will be retiring from the Editorial Board.

9. Library Board

9. Charges from the NH Bindery were more than expected. G. Lalonde will be looking into this.

*Should be under Computer*



Quintin's books will be at ACGS until the conference when he will take back what is left. Will leave any further Quintin questions for new Board.

**10. Acquisitions**

10. NH Bindery quality is not quite as good as Atlantic. Time frame longer and charges more than expected.

Discussion of keeping access to books needing new binding until they are sent out.

Discussed changes expected on Library Board.

Should we continue to pursue investigation of legalities of purchasing Pepin's Drouin Collection. C. Donais will be sending out a survey to ascertain the interest level of the members regarding the purchase of the Drouin Collection.

**11. Membership**

11. Report submitted. It appears that membership is down.

**12. Publicity**

12. Diane has contacted the Manchester Chamber of Commerce, scheduled to meet with them Aug. 23. She has also contacted radio stations and will be contacting area newspapers. Working with M. Normand to get free advertising for the Conference.

**13. Publications**

13. No report submitted.

**14. Research**

14. Report submitted. C. Hebert will be stepping down as Chair of Research Dept.

- |                     |   |                              |
|---------------------|---|------------------------------|
| 15. Records Copying | 15. Teams of two people will be going to parishes to copy. Recruiting more who are willing to copy.   |                              |
| 16. Sales           | 16. No report.  |                              |
| 17. Nominating      | 17. No report.  |                              |
| 18. Webmaster       | 18. Changes to Web page can only be made per order of the President, Vice-President or the Chair of a committee.  |                              |
| 19. Conference      | 19. Report submitted.   |                              |
| 20. Old Business    | 20. Leaves on Trees. G. Lalonde has not been able to investigate pledges yet.<br><br>Two credit cards for ACGS have been received.<br><br>75%-80% of repertoire sales are coming in from over the Internet. | 20. Motion to review tabled. |
| 21. New Business    | 21. No new business.  |                              |
| 22. Adjournment     | 22. Meeting adjourned at 9:13.<br><br>Next meeting 14 September 2000 at 6:30.   |                              |

# ACGS BOARD ATTENDANCE 1999-2000

NAME	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July Aug.	Sept.
Roger Lawrence	P	P	P		P	P	P	P	P	P	P
Anne-Marie Perrault	P	P	P		P	N	N	N	N	N	N
Gerry Lalonde	P	P	P		P	P	P	P	P	P	P
Lynne Swenson	P	P	P		E	P	E	P	P	E	P
Don Chaput	P	P	P		P	P	P	P	P	P	E
Mary-Jean Chaput	P	P	P		P	P	P	E	P	P	E
Craig Donais	P	P	P		P	P	P	P	P	P	P
Sam Harris	P	A	P		E	E	E	E	E	P	P
Robert Maurier	P	E	P		P	P	P	P	P	P	P
Constance Hebert	A	P	P		E	P	P	E	E	P	E
Paul Lambert	E	P	P		P	P	P	P	P	P	P
Muriel Normand	P	P	P		A	P	P	P	E	P	E

P=Present

E=Excused

A=Absent

N=No longer on Board

Meeting for Jan. was cancelled.

Subj: Re: bnx  
Date: 9/18/00 12:33:07 AM Eastern Daylight Time  
From: lalo@worldpath.net (Gerald Lalonde)  
To: BNeveux@aol.com

Bob;  
\$150 sounds good for the valuation of the Fax. When you get the paper on the valuation, give it to me. I'll make a copy for Don to send a thank-you letter for the estate file and keep a copy for ours. I thought I had made copies of the Day-Planner but I apparently did not get around to it. I only copied the phone numbers I needed at the time. If Anne-Marie's daughter still has it, ask her if you can copy it.  
Gerry

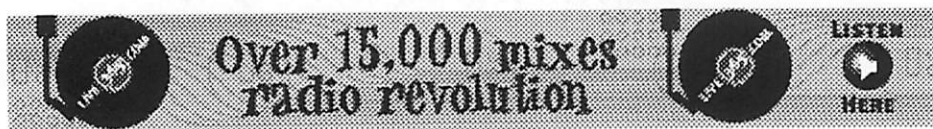
— Original Message —

From: <BNeveux@aol.com>  
To: <lalo@worldpath.net>  
Cc: <CL-Hebert@worldnet.att.net>  
Sent: Saturday, September 16, 2000 7:27 PM  
Subject: bnx

> Hi Gerry: Read the following about the FAX machine. For tax purposes \$150.00.  
> Also bring the sheets from the Day-Planner. See you then.  
> Bob Neveux  
>

----- Headers -----

Return-Path: <lalo@worldpath.net>  
Received: from rly-zb03.mx.aol.com (rly-zb03.mail.aol.com [172.31.41.3]) by air-zb04.mail.aol.com (v75\_b4.3) with ESMTP; Mon, 18 Sep 2000 00:33:07 -0400  
Received: from unix.worldpath.net (unix.worldpath.net [206.152.180.10]) by rly-zb03.mx.aol.com (v75\_b3.9) with ESMTP; Mon, 18 Sep 2000 00:33:00 -0400  
Received: from gerry (pm41-112-53.worldpath.net [209.187.112.53]) by unix.worldpath.net (8.9.3/8.9.3(WPI)) with SMTP id AAA17888 for <BNeveux@aol.com>; Mon, 18 Sep 2000 00:32:59 -0400 (EDT)  
Message-ID: <001701c02128\$b73842e0\$3570bbd1@gerry>  
From: "Gerald Lalonde" <lalo@worldpath.net>  
To: <BNeveux@aol.com>  
References: <c1.6fd790a.26f55bd5@aol.com>  
Subject: Re: bnx  
Date: Mon, 18 Sep 2000 00:27:11 -0400  
MIME-Version: 1.0  
Content-Type: text/plain;  
charset="iso-8859-1"  
Content-Transfer-Encoding: 7bit  
X-Priority: 3  
X-MSMail-Priority: Normal  
X-Mailer: Microsoft Outlook Express 5.50.4133.2400  
X-MimeOLE: Produced By Microsoft MimeOLE V5.50.4133.2400



Article last updated:

Saturday, September 09, 2000 8:17 AM MST



Print this Article



E-Mail to a Friend

## Theodore Economou of Pelham, owned dry-cleaning firm

PELHAM, N.H. -- Theodore Economou, 83, died Thursday, Sept. 7, at Lowell General Hospital. For 40 years, he was the husband of Glenna (Donaghey) Economou.

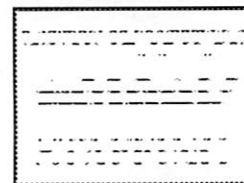
He was born in Lowell on Nov. 15, 1916, a son of the late Efthemios and Panagiota (Laganas) Economou. He was graduated from Lowell High School.

Mr. Economou joined the Air Force and served his country during World War II as a master sergeant. He was involved with the Asiatic Pacific Theater Campaign and earned the Bronze Star and Victory Medal.

Upon returning to the U.S., Mr. Economou rejoined his family's business. For more than 50 years, he owned and operated Economou Dry Cleaning on Merrimack Street in Lowell.

Besides his wife, survivors include two brothers, George of Hartford, Conn., and Nicholas of Dracut; a sister, Mary Koumides of Pelham, N.H.; a sister-in-law, Dorothy LeBlanc and her husband Edward of Lowell; a brother-in-law, Gerald Donaghey of Lowell; two godchildren, Martha Koumides and Barbara Pyytlinski; his dear friends, Richard and Mary Daigle of Dracut; and many nieces, nephews, cousins, grandnieces and grandnephews.

He was also the brother of the late John Economou, Julia Pytlinski, and Martha Bazionis.



---

© 2000 MediaNews Group, Inc.

All rights to republication of special dispatches herein are reserved.



Subj: journals for FCHSM  
Date: 9/18/00 11:31:11 AM Eastern Daylight Time  
From: GFMOREAU1  
To: BNeveux

I know we have not met. I am the editor of the journal for the French-Canadian Heritage Society of Michigan. We are supposed to have an exchange with your Society concerning journals. We have sent our journal but have received none of yours for over a year. We let Anne-Marie know immediately when our post office box changed. That was well over a year ago. We have not received any of your journals though. We cannot continue to send ours if we receive none in exchange. Please let me know what is going to happen.

Thank you.

Gail Moreau

GFMOREAU1@aol.com

Vice-president of FCHSM and editor of *Michigan's Habitant Heritage*

18 Sep 00

- ① Asked Pauly if we were receiving this publication - Yes! Plus changed address in "Periodicals" book. (1/2x)
- ② Asked Julie if address is correct?  
\* Emailed G Moreau for mailing address.
- ③ Send last year's copies to 171!  
after # 78. (see email) 21 Sep 00
- ④ Sent request to ship 6 issues to Roger Landolt - 24 Sep 00

SEP 19 2000  
CYR #14

**SEPTEMBER 2000**

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY										
		8:30am Dr. Hallinan @ VA. 10:00am Boufford Funeral Horne-Anne-Marie 12:00pm (ACGS...) ACGS-Memorial for Anne-Marie Perrault	9:00am TMG Class	11:30am Lunch with Trendy		10:00am Editorial meeting on Issue #85. 1:00pm Hit practice bucket of balls.										
3	4	5	6	7	8	9										
7:25am Golf at Stonebridge GC.	8:00am Dick Fortin's Birthday. 9:00am (ACGS) Meet with Françoise Elise on Manchester Mayor's Project. 10:00am (ACGS) Meet with Adele at ACGS	Call Belmont Hall with number of people attending.	9:00am TMG Class	6:15am (ACGS...) Board of Directors Meeting		10:00am Acquisitions meeting. <i>CALL 4PM BELMONT F.DESK 9-12</i>										
10	11	12	13	14	15	16										
7:50am Haircut @ Connie's. 4:15pm Patriot's vs. Vikings.	<i>AMP's NO 455K</i>		9:00am TMG Class	6:00pm Soirée at Belmont Hall. Autumn begins.	8:00am Election Day at Annual Conference.											
17	18	19	20	21	22	23										
8:00am Annual Conference. 1:00pm Patriot's @ Dolphins.	6:00am (ACGS...) Library Board Meeting	7:45am Haircut @ Connie's.	9:00am TMG Class													
24	25	26	27	28	29	30										
			AUGUST 2000		OCTOBER 2000											
			S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4	5			1	2	3	4	5	6	7
			6	7	8	9	10	11	12	8	9	10	11	12	13	14
			13	14	15	16	17	18	19	15	16	17	18	19	20	21
			20	21	22	23	24	25	26	22	23	24	25	26	27	28
			27	28	29	30	31			29	30	31				

## SEPTEMBER 2000

9/11/00	9:00pm Patriots @ NY Jets	APPOINTMENTS & SCHEDULED EVENTS
<p>Done - send photo to POC. (MTRP)</p> <p>As to AMP's for Max +</p>		

Subj: **Fwd: journals for FCHSM**  
Date: 9/21/00 6:33:34 PM Eastern Daylight Time  
From: GFMOREAU1  
To: BNeveux

This appears to be the common consensus. I hope that helps.  
Gail

---

Forwarded Message:

Subj: **Re: journals for FCHSM**  
Date: 9/19/00 5:16:21 PM Eastern Daylight Time  
From: lpmiller@provide.net (Lowell & Pat Miller)  
To: GFMOREAU1@aol.com

I have the feeling it has been a couple of years, except for the one  
Perrault arranged to have sent. The last one I read was Issue #78,  
Volume, 24, No.4, 1998. This was the one that dealt with the archives in  
Paris—that's why I know. I made a note of the issue.

Pat

—Original Message—

From: GFMOREAU1@aol.com <GFMOREAU1@aol.com>  
To: lpmiller@provide.net <lpmiller@provide.net>  
Date: Tuesday, September 19, 2000 5:48 AM  
Subject: Fwd: journals for FCHSM

>Do you know what the last issue was of the Genealogist? I will then let  
them  
>know so they can send all the back issues.  
>Gail  
>

---

Headers

Return-Path: <lpmiller@provide.net>  
Received: from rly-zc05.mx.aol.com (rly-zc05.mail.aol.com [172.31.33.5]) by air-zc01.mail.aol.com (v75\_b4.3) with ESMTP;  
Tue, 19 Sep 2000 17:16:21 -0400  
Received: from dns1.provide.net (dns1.provide.net [216.86.64.33]) by rly-zc05.mx.aol.com (v75\_b3.9) with ESMTP; Tue, 19  
Sep 2000 17:16:07 -0400  
Received: from pavilion (usr17-025.provide.net [216.86.77.25])  
by dns1.provide.net (8.9.0/8.9.3) with SMTP id RAA18320  
for <GFMOREAU1@aol.com>; Tue, 19 Sep 2000 17:16:06 -0400 (EDT)  
Message-ID: <001001c02298\$728276e0\$194d56d8@pavilion>  
From: "Lowell & Pat Miller" <lpmiller@provide.net>  
To: <GFMOREAU1@aol.com>  
Subject: Re: journals for FCHSM  
Date: Tue, 19 Sep 2000 17:19:30 -0700  
MIME-Version: 1.0  
Content-Type: text/plain;  
charset="iso-8859-1"  
Content-Transfer-Encoding: 7bit  
X-Priority: 3  
X-MSMail-Priority: Normal  
X-Mailer: Microsoft Outlook Express 4.72.3155.0  
X-MimeOLE: Produced By Microsoft MimeOLE V4.72.3155.0



Lowell Memorial Auditorium  
*Star of the Merrimack Valley*

Article last updated:

Wednesday, September 20, 2000 10:08 AM MST



Print this Article



E-Mail to a Friend

## Voda Paduch

... Chelmsford, retired mill worker; 84

CHELMSFORD -- Mrs. Voda (Koza) Paduch, 84, of Chelmsford, who had worked at the Wannalancit Mills in Lowell for more than 35 years, died Tuesday, Sept. 19, at her home.

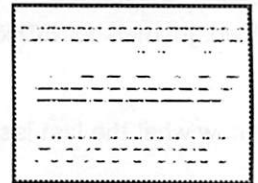
Mrs. Paduch was married to Peter Paduch who died on Dec. 22, 1944.

Born in Lowell, on Oct. 19, 1915, the daughter of the late John and Anna (Zawicza) Koza, Mrs. Paduch was educated in the Dracut School System. She worked on the family-owned farm in Dracut and retired from Wannalancit Mills in 1979.

Mrs. Paduch was a communicant of St. John the Evangelist Church in Chelmsford.

She is survived by two daughters and their husbands, Jane and Richard Davis of North Chelmsford, and Gloria and Alvin Byrum of Columbia, Md.; a son-in-law, Richard Ingalls of Salem, N.H.; 10 grandchildren, R. Alan Davis Jr., Robert Davis, Susan Davis, Ann (Davis) Fanning, Michael Callahan, Steven Callahan, Kenneth Callahan, Raymond Byrum, William Byrum and Daniel Byrum; 11 great-grandchildren, several nieces and nephews, and a brother-in-law, John Paduch of Billerica.

Mrs. Paduch was also the mother of the late Patricia Ingalls of Salem, N.H., and sister of the late Eva Koza of Dracut, and Florence Paduch of Billerica.



---

© 2000 MediaNews Group, Inc.

All rights to republication of special dispatches herein are reserved.



Subj: **Re: journals for FCHSM**  
 Date: 9/18/00 5:44:00 PM Eastern Daylight Time  
 From: GFMOREAU1  
 To: BNeveux

The correct address is:  
 French-Canadian Heritage Society of Michigan  
 c/o Detroit Public Library  
 Burton Historical Collection  
 5201 Woodward Ave.  
 Detroit, Michigan 48202

Thanks.

Gail

7:45am Harcourt @ Connors

270th Day, 96 Left • 39th Week

**TUESDAY • SEPTEMBER 26, 2000**

7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
12  
11  
10  
9  
8  
7

6:00am (ACCS...) Library Board Meeting

269th Day, 97 Left • 39th Week

**MONDAY • SEPTEMBER 25, 2000**

7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
12  
11  
10  
9  
8  
7

APPOINTMENTS & SCHEDULED EVENTS

TO BE DONE TODAY (ACTION LIST)

268th Day, 98 Left • 39th Week

**SUNDAY • SEPTEMBER 24, 2000**

AUGUST 2000							SEPTEMBER 2000							OCTOBER 2000													
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	17	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S

Sept 14. 2000

To Craig Danaïs,  
Acquisitions Committee Members  
Mary Anna Paquette

On Sept 1, 2000, a box of books was mailed to Atlantic Book Binders. These volumes included the newest ACGS Repertoires, two periodicals, all New Brunswick parish repertoires recently purchased by Dick Fortin, several booklets from the Abitibi area, and recent acquisitions by this committee. We have recently exchanged volumes with Mr Jean-Paul Gagnon to complete our 15-volume set on the Gagnon Family Genealogy. I anticipate sending another box to Atlantic within 2 weeks with the Gagnon volumes. We have mutually agreed to sever our business ties with New Hampshire Bindery in Concord NH. They also agreed to discount their invoice for our work to match that of Atlantic Book Binder's prices. They claim to have completed work on our volumes on September 5<sup>th</sup>. A complete list of books sent to Atlantic follows:

M - S of St John Baptist, Suncook NH 1873-1999 by ACGS Pub. Comm.  
M - S and Cemetary Records of The Visitation of B.V.M. of Schuylerville NY 1868-1987  
Vol 50 of Memoires de la SGCF, 1999  
Tome 3 (J - M) ,Dictionnaire Biographiques des Ancêtres Quebecois 1607-1700  
Burials of Tracadie 1800-1920, Gloucester Co, New Brunswick  
Baptisms of Tracadie 1798-1875, Gloucester Co, New Brunswick  
Baptisms of St Jerome, Shippagan 1824-1920, Gloucester Co, New Brunswick  
B - S of St Bernard, Neguac 1796-1920, Northumberland Co, New Brunswick  
Burials of Ste Sophie 1855-1992, Megantic County  
BMS of Champneuf, Despinassy, Lamorandiere, & Rochambaucourt, Abitibi county  
BMS of Guyenne, Launay, & Villemontel, Abitibi County  
Baptisms of Ste Therese, Amos 1913-1992 2 Vols Abitibi County  
Burials of Ste Therese, Amos 1913-1992, Abitibi County  
Baptisms of St Gregoire Le Grand 1802-1993, 2 Vols Nicolet County  
Cemetary Transcripts of Prince Edward Island, 2 Vols  
Marriages of Gloucester County, New Brunswick ( 4 parishes combined as one volume)

Respectfully Submitted

Bob Maurier, ACGS # 2068